

PROMÓCIÓS SZABÁLYZAT

Sage kávéfőző promóció (a továbbiakban: **Promóció**)

1) Általános rendelkezések

a) A Promóció szervezője a FAST HUNGARY Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10., cjsz: 13-09-101809, adószám: 13324405-2-13, a továbbiakban: **Szervező**).

b) A Rendezvény lebonyolítója a FAST HUNGARY Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság (székhely: 2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10., cjsz: 13-09-101809, adószám: 13324405-2-13.

c) A Promóció résztvevőjévé (a továbbiakban: **Résztvevő**) bármely 18. életévét betöltött, a Magyarországon állandó lakóhellyel rendelkező természetes személy válhat, aki megfelel a jelen Promóciós szabályzatban található összes feltételnek. A Promócióban kizárólag természetes személyek vehetnek részt, fogyasztói vásárlások kapcsán, vagyis céges, vállalkozói tevékenység keretében történt vásárlások nem vehetnek részt a Promócióban.

d) A Promócióban nem vehetnek részt a Szervező, valamint a Promóció szervezésében és lebonyolításában résztvevő egyéb gazdálkodó szervezet/ügynökség munkatársai és ezek a Ptk. 8:1. § (1) bek. 1. pontja szerinti közeli hozzátartozói.

e) A Promócióban a kedvezményes munkavállalói vásárlások nem vesznek részt. A Promóció más promóció keretében, kedvezményesen vásárolt termékekre nem vonatkozik.

f) A Promóció célja a jelen szabályzatban megjelölt összegű pénzvisszatérítési bónusz (továbbiakban **Pénzvisszatérítés**) Vásárlók általi megszerzése, a 2) c) pontban megjelölt készülék (a továbbiakban: **Készülék**) a Promóció 2) a) megjelölt időtartama alatti megvásárlása és regisztrációja esetén.

2) Részvétel a Promócióban

a) A Promóció 2025.11.01.-től- 2025.12.31.-ig tart. Az utolsó érvényes regisztrációt 2026.01.15. napján lehetséges megtenni.

b) Az akcióban való részvételhez a c) pontban megjelölt valamely Készülék vásárlása szükséges a www.sagehu.hu weboldalon a promóció ideje alatt vagy a készlet erejéig.

c) A Promóció célja **Pénzvisszatérítés** megszerzése a következő összegekben:

i) 160.000,- Ft a SES990BSS / SES990BTR / SES990NRE eszpresszógép vásárlása esetén, vagy

ii) 135.000,- Ft a SES980BSS / BES980BTR eszpresszógép vásárlása esetén, vagy

iii) 80.000,- Ft a SES985BSS / SES985BTR eszpresszógép vásárlása esetén, vagy

iv) 60.000,- Ft a SES882BSS / SES882BTR eszpresszógép vásárlása esetén, vagy

vásárlása esetén.

A Készülékek bármilyen színben megvásárolhatóak a www.sagehu.hu weboldaltól.

3) A Készülék vásárlásának regisztrációja

a) A Készülék regisztrálását a termék vásárlását követő 15 napon belül, de legkésőbb 2026.01.15. 23:59-ig jeleznie kell az info@sagehu.hu email címen a 3/b pontban jelzett regisztrációs adatlappal együtt.

b) A regisztráció során a www.sagehu.hu oldalon található regisztrációs lapot maradéktalanul, a valóságnak megfelelően kitölteni szükséges, ilyen adatok különösen: teljes név, kapcsolattartási e-mailcím, telefonszám, Készülék típusa, sorszáma, vásárlást igazoló nyugta/számla, Magyarországon vezetett bankszámla szám, amelyre a Résztevő a kifizetést kéri. Ha egyes adatok nem teljesek vagy valótlanok, a regisztrációt elutasítjuk. A résztvevő e-mailben kérhető a hiányzó vagy hibás adatok megadására, javítására.

c) Ha a regisztrációs feltételek nem teljesülnek, Szervező a Résztevőt e-mailben felszólítja az adatok kitöltésére. Ha a Résztevő nem tölti fel a kért adatokat az adatszolgáltatási felhívástól számított 14 napon belül, úgy a regisztrációja hiányosnak minősül és elutasításra kerül és a Résztevő ezzel elveszti Pénzvisszatérítés jogát. Az adatok későbbi átadását Szervező nem veszi figyelembe.

d) Szervező nem köteles többszöri értesítést küldeni, még akkor sem, ha a küldendő e-mailt a címzett szolgáltatója spamként jelölte vagy egyéb okból nem került megfelelően kézbesítésre, amelyet a Szervezőnek nem áll módjában ellenőrizni.

e) A Résztevő minden jelen szabályzatban meghatározott feltétel teljesítése, valamint a Készülék vásárlásának a jelen szabályzatnak megfelelő és teljes körű regisztrációja esetén jogosult Pénzvisszatérítésre a www.sagehu.hu weboldalon keresztül. Minden Résztevő legfeljebb egy Készüléket regisztrálhat.

f) A Pénzvisszatérítés banki átutalással kerül kifizetésre a Résztevő által a regisztráció során megadott bankszámlára. Pénzvisszafizetés a regisztrációban szereplő bankszámlán kívül más bankszámlára nem küldhető. A Szervező a teljesített és jóváhagyott regisztrációtól számított 60 naptári napon belül kifizeti a Pénzvisszatérítés összegét a Résztevőnek. Nem jogosult a Pénzvisszatérítésre az a Résztevő, aki a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződések részletes szabályairól szóló 45/2014. (II. 26.) Korm. rendelet szerinti elállási jogával él a Promócióban részt vevő, általa vásárolt Készülék kapcsán.

g) A Pénzvisszatérítés nem váltható be más áruval, és nem fizethető ki készpénzben.

h) A Résztevőnek nincs törvényes joga a Pénzvisszatérítésre és az nem is érvényesíthető jogi úton.

i) Pénzvisszatérítés egy Résztevő által legfeljebb egy Készülékre igényelhető.

j) A Pénzvisszatérítés kifizetése banki átutalással történik és csak Magyarországon vezetett bankszámlára fizethető ki. A banki átutalás elküldésének költségeit a Szervező állja. A fogadási költségeket, - ha vannak a Pénzvisszatérítésre vonatkozóan (pl. a beérkező fizetés banki díját) - a Résztevő fizeti.

k) A Pénzvisszatérítés kifizetéséről nem kerül számviteli bizonylat kiállításra.

4) Egyéb feltételek

- a) A Résztevőnek a regisztrációt követően meg kell őriznie a Készülék vásárlását igazoló nyugtát/számlát. Igény esetén a Szervező jogosult a számlát ellenőrizni. A megfelelő nyugta/számla bemutatása nélkül a Résztevő elveszti a Pénzvisszatérítés jogát.
- b) A Szervező jogosult további ellenőrzést kérni a Pénzvisszatérítés jogosultságának megállapításához, ha azt gyanítja, hogy a Résztevő csaló magatartást követett el annak érdekében, hogy a Promóció keretében Pénzvisszatérítést szerezzen. Szervező jogosult megtagadni a Pénzvisszatérítés kifizetését abban az esetben, ha a Szervezőnek alapos gyanúja merül fel a Résztevő feltételezhető csalárd magatartása kapcsán, Szervezőnek jogában áll az ilyen Résztevőt kizárni a Promócióból, Pénzvisszatérítés kifizetése nélkül.
- c) A Résztevő a regisztrációval kifejezetten elfogadja és kötelező erejűként ismeri el jelen Promóciós szabályzatot és vállalja, hogy a részvételi feltételeket maradéktalanul betartja.
- d) A Promóció szabályzata elérhető a www.sagehu.hu weboldalon és a Szervező székhelyén (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.).
- e) Szervező nem vállal felelősséget azért, ha a Pénzvisszatérítés bármilyen leállás, hiba vagy egyéb ok (pl. informatikai, internetkapcsolati probléma) miatt nem kerül kézbesítésre a Résztevő részére. Szervező nem vállal felelősséget a regisztráció során megadott bankszámlaszám hibáiért különösen, ha az elküldött fizetés nem érkezik meg.
- f) Amennyiben a Promóció során jelentős mértékű visszaélések fordulnak elő, illetve tisztességtelen magatartás gyanúja - beleértve a ráutaló jeleket - merül fel, amely visszaélés gyanújára adhat okot, a Szervező fenntartja a jogot, hogy a Promóciót szüneteltesse, vagy törölje, illetve a csaló Regisztrációval élni kívánó Résztevőt kizárja.
- g) A Szervező nem felel és kizár minden kártalanítási, kártérítési igényt a Promóció kapcsán, a Promóció esetleges hibáiból, hiányosságaiból, hibás működéséből, a Promóció során bekövetkezett késésekből eredő vagy ahhoz kapcsolódó költségekért, károkért, veszteségekért, ide nem értve a szándékosan vagy súlyos gondatlansággal okozott, a Vásárlóknál felmerülő károkért való felelősséget.
- h) A promóció szervezője fenntartja a jogot a Rendezvény kivételes esetben történő megszüntetésére. A szervező jogosult a változtatásra a Promóció szabályait vagy feltételeit előzetes értesítés nélkül is. A szabályok bármely módosítása a pillanattól hatályos közzététel a www.sagehu.hu weboldalon.
- i) Szervező fenntartja magának a jogot, hogy a Promóció feltételeit és a pénzvisszafizetés menetét a Vásárlók tájékoztatása mellett egyoldalúan megváltoztassa, amelyről a www.sagehu.hu weboldalon és a Sage Facebook oldalán is tájékoztatást tesz közzé.
- j) A Promócióval kapcsolatos kérdéseket a info@sagehu.hu e-mail címen tudják feltenni az érdeklődők.

5) Adatkezelési tájékoztatás

Az adatkezelő adatai, elérhetősége:

- Név: FAST HUNGARY Kft (FAST HUNGARY Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság)
- Cím: 2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.

- Cégjegyzékszám: 13-09-101809
- Adószám: 13324405-2-13
- Képviseli: Pásztor András, ügyvezető
- E-mail: info@fasthungary.hu

Vásárló a promóció során az alábbi személyes adatokat adja meg Adatkezelő részére:

- Vásárló neve,
- kapcsolattartási e-mail címe,
- telefonszáma,
- bankszámlaszáma,
- vásárlást igazoló számla
- vásárolt termék típusa, sorszáma.

Az adatkezelés jogalapja: jelen részvételi szabályzat alapján létrejött szerződés teljesítése.

Az adatkezelés célja: adatkezelő a Promóció során megadott adatokat a Pénzvisszatérítés kifizetés teljesítése és a Promóció lebonyolítása érdekében kezeli.

Az adatok megismerésére jogosult személyek köre: A Vásárló által megadott személyes adatokhoz kizárólag az adatkezelő és az adatfeldolgozó azon munkavállalói, megbízottjai férhetnek hozzá, akiknek ezen adatok megismerése a feladataik teljesítése érdekében szükséges.

Adatkezelés időtartama: a Promóció zárását követő 5 évig, a kifizetések megtörténtéhez kapcsolódó adatok nyolc évig kerülnek megőrzésre.

Adatkezelő a Promóció során az alábbi adatfeldolgozókat veszi igénybe:

K&H Bank Zrt.

A címzett megnevezése: K&H Bank Zrt.

A címzett székhelye: 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.

A címzett telefonszáma: +36 1 1 335 3355

A címzett e-mail címe: ugyfelszolgalat@kh.hu

A címzett weboldala: <https://www.kh.hu/bank>

Az adatkezelő a biztonságos adatkezelés érdekében az adattároláshoz, feldolgozáshoz, adattovábbításhoz kapcsolódó informatikai és egyéb biztonságos adatkezelést elősegítő valamennyi intézkedést megteszi, illetve biztosítja. Az Adatkezelő a tőle elvárható módon megteszi a szükséges intézkedéseket az általa kezelt személyes adatoknak a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, nyilvánosságra hozatal, törlés, sérülés, megsemmisülés elleni védelem biztosítása, az ehhez szükséges technikai feltételek garantálása érdekében.

Az adatkezelő és az adatfeldolgozó a Vásárló által megadott személyes adatokat bizalmasan kezeli és betartja a vonatkozó adatvédelmi jogszabályokat, így különösen az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, az egyének védelméről a személyes adatok gépi feldolgozása során, Strasbourgban, 1981. január 28. napján kelt. Egyezmény kihirdetéséről szóló

1998. évi VI. törvény, valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 EU rendelet (GDPR) rendelkezéseit.

Az adatkezelő és az adatfeldolgozó a biztonságos adatkezelés érdekében az adattároláshoz, feldolgozáshoz, adattovábbításhoz kapcsolódó informatikai és egyéb biztonságos adatkezelést elősegítő valamennyi intézkedést megteszik, illetve biztosítják. Az adatkezelő és az adatfeldolgozó a tőlük elvárható módon megteszik a szükséges intézkedéseket az általuk kezelt személyes adatoknak a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, nyilvánosságra hozatal, törlés, sérülés, megsemmisülés elleni védelem biztosítása, az ehhez szükséges technikai feltételek garantálása érdekében.

Jelen tájékoztató célja, hogy a Vásárlók az adatkezeléssel összefüggő tényekről és információkról az adatkezelés megkezdését megelőzően tájékoztatást kapjanak.

Önnek bármikor lehetősége van, hogy visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, amennyiben igen, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon:

- a) az adatkezelés céljai;
- b) az érintett személyes adatok kategóriái;
- c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- d) adott esetben a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- e) azon jogáról, hogy kérelmezheti az adatkezelőtől a rá vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- f) a valamely felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának joga;
- g) ha az adatokat nem az érintettől gyűjtötték, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;
- h) automatizált döntéshozatal ténye, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikára és arra vonatkozó érthető információk, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel bír, és az érintettre nézve milyen várható következményekkel jár.

Az Adatkezelő az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát kérése esetén az Ön rendelkezésére bocsátja.

A Vásárló bármikor jogosult kérni a pontatlan személyes adatok azok helyesbítését, illetve a kiegészítését, mely kérelemnek az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül köteles eleget tenni.

A Vásárló kérésére az Adatkezelő köteles arra, hogy a Vásárlóra vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, amennyiben

- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- a Vásárló visszavonja az adatkezelés alapját képező hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja;

- ha a személyes adatok kezelése közvetlen üzletszerzés érdekében történik, és a Vásárló tiltakozik az adatkezelés ellen és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;
- a személyes adatokat jogellenesen kezelték; vagy
- a személyes adatokat az Adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

Ha az Adatkezelő nyilvánosságra hozta a személyes adatot, és a jelen pont értelmében azt törölni köteles, az elérhető technológia és a megvalósítás költségeinek figyelembevételével megteszi az észszerűen elvárható lépéseket – ideértve technikai intézkedéseket – annak érdekében, hogy tájékoztassa az adatokat kezelő Adatkezelőket, hogy az érintett kérelmezte tőlük a szóban forgó személyes adatokra mutató linkek vagy e személyes adatok másolatának, illetve másodpéldányának törlését.

A törlésre vonatkozó fenti rendelkezés nem alkalmazandó, amennyiben az adatkezelés szükséges:

- a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása céljából;
- a személyes adatok kezelését előíró, az Adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből vagy az Adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat végrehajtása céljából;
- a népegészségügy területét érintő közérdek alapján;
- közérdekből archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, amennyiben a törléshez való jog valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést; vagy
- jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

A Vásárló kérésére az Adatkezelő köteles korlátozni az adatkezelést, amennyiben

- a Vásárló vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy az Adatkezelő ellenőrizze a személyes adatok pontosságát;
- az adatkezelés jogellenes, és a Vásárló ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de a Vásárló igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy

Ha az adatkezelés a fentiek alapján korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekből lehet kezelni. Az Adatkezelő az érintettet, akinek a kérésére korlátozták az adatkezelést, az adatkezelés korlátozásának feloldásáról előzetesen tájékoztatja.

A Vásárló a fentiek túl kérheti az Adatkezelőtől, hogy a megadott személyes adatait tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja és jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik Adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt az Adatkezelő akadályozná, valamint amennyiben technikailag az megvalósítható, kérheti a személyes adatok Adatkezelők közötti közvetlen továbbítását is.

A kérelmek benyújtására az alábbi címeken van lehetőség: Fast Hungary Kft. 2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. szám alatti címen postai úton vagy az info@fasthungary.hu e-mail címen.

A beazonosítás miatt mindig szükséges a pontos személyes adatok megadása.

Az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül, de mindenféleképpen a kérelem beérkezésétől számított 30 napon belül tájékoztatja a Vásárlót a jogai gyakorlására irányuló kérelme nyomán hozott intézkedésekről.

Ha a Vásárló elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, a tájékoztatást lehetőség szerint elektronikus úton kell megadni, kivéve, ha a Vásárló azt másként kéri.

Az Adatkezelő helyesbítésről, korlátozásról, illetve a törlésről a Vásárlót, továbbá mindazokat értesíti, akiknek korábban az adatot adatkezelés céljára továbbították.

Ha az Adatkezelő nem tesz intézkedéseket a Vásárló kérelme nyomán, késedelem nélkül, de legkésőbb a kérelem beérkezésétől számított 30 napon belül tájékoztatja a Vásárlót az intézkedés elmaradásának okairól, valamint arról, hogy a Vásárló panaszt nyújthat be valamely felügyeleti hatóságnál, és élhet bírósági jogorvoslati jogával.

A Vásárló fenti jogainak megsértése esetén lakóhelye vagy Adatkezelő székhelye szerint illetékességgel rendelkező Törvényszékhez (<https://birosag.hu/ugyfelkapcsolati-portal/illeteksegkereso>) fordulhat, amely kapcsán a bíróság soron kívül elbírálja egyedi igényét, vagy panaszt tehet a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (címe: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-11., weboldal: <http://www.naih.hu>).

Kelt.: Szigetszentmiklós, 2025.október 27.

FAST Hungary Kft.